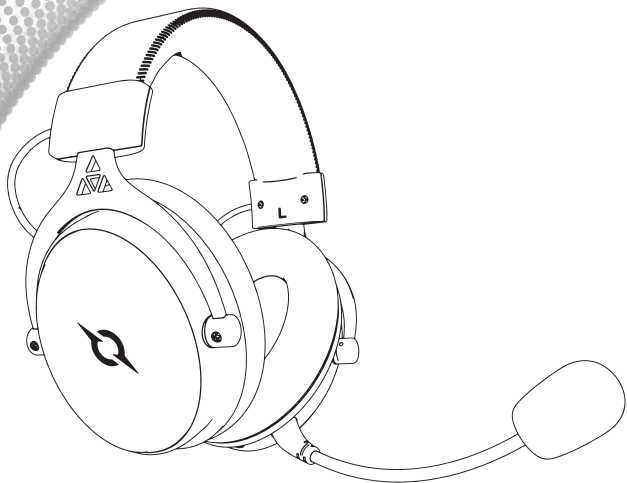




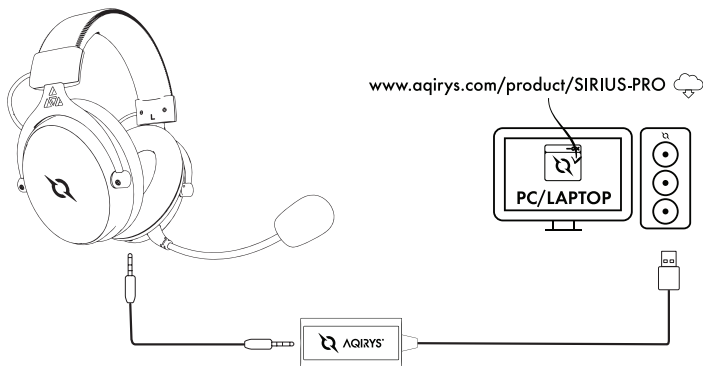
SIRIUS PRO

MANUAL DE UTILIZARE
USER MANUAL

RO / EN



1. PC/Laptop via USB Sound Card



Insert the headphone jack into the remote control > Then connect the remote control to your PC or Laptop.

Introduceti mufa Jack a castiilor în telecomanda acestora > Apoi conectați telecomanda la PC sau Laptop.

Inseriez la prise casque dans la télécommande > Ensuite, connectez la télécommande à votre PC ou portable.

Stecken Sie den Kopfhörerstecker in die Fernbedienung > Dann verbinden Sie die Fernbedienung mit Ihrem PC oder Laptop.

Inserire il jack delle cuffie nel telecomando > Quindi collegare il telecomando al PC o al laptop.

Zasuňte konektor sluchátek do dálkového ovládače > Poté připojte dálkový ovladač k počítači nebo notebooku.

Zasuňte konektor sluchadiel do diaľkového ovládača > Potom pripojte diaľkový ovladač k počítaču alebo notebooku.

Umetnite priključak za slušalice u daljinski upravljač > Zatim povežite daljinski upravljač s računarom ili laptopom.

Εισάγετε το βύσμα των ακουστικών στο τηλεχειριστήριο > Στη συνέχεια, συνδέστε το τηλεχειριστήριο στον υπολογιστή ή το φορητό υπολογιστή σας.

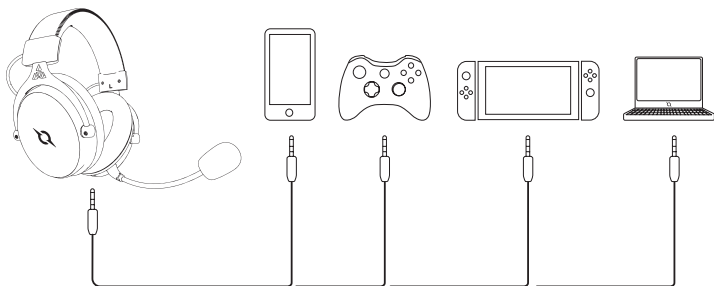
Поставьте жак на слушалките в дистанционното управление > След това свържете дистанционното управление с вашия компютър или лаптоп.

Włóż wtyczkę słuchawek do pilota > Następnie podłącz pilota do komputera lub laptopa.

Helyezze a fejhallgató dugóját a távirányítóba > Ezután csatlakoztassa a távirányítót a számítógéphez vagy laptophoz.



2. Mobile/Console via TRRS Audio Jack



Connect the 3.5mm audio jack to your mobile device/console > Select the headsets as default audio output.

Conectati mufa audio de 3.5 mm la echipamentul mobil/console > Selectati castile ca iesire audio implicita.

Connecter la prise audio de 3,5 mm à l'équipement mobile/console > Sélectionner les casques comme sortie audio par défaut.

Schließen Sie den 3,5-mm-Audiostecker an das mobile Gerät/die mobile Konsole an > Wählen Sie Kopfhörer als Standard-Audioausgang.

Collegare il jack audio da 3,5 mm al dispositivo mobile/console > Selezionare le cuffie come uscita audio predefinita.

Pripojte zvukovou objímku na 3,5 mm k mobilnímu zařízení/ke konzole > Vyberte sluchátka jako implicitní zvukový výstup.

Pripojte zvukovú objímku na 3,5 mm k mobilnému zariadenia/ku konzole > Vyberte slúchadlá ako implicitný zvukový výstup.

Priključite audio priključak od 3.5 mm na bežičnoj opremi/ konzoli > Izaberite slušalice kao audio izlaz.

Συνδέστε την υποδοχή ήχου των 3.5 mm στον κινητό εξοπλισμό/κονσόλα > Επιλέξτε τα ακουστικά ως προεπιλεγμένη έξοδο ήχου.

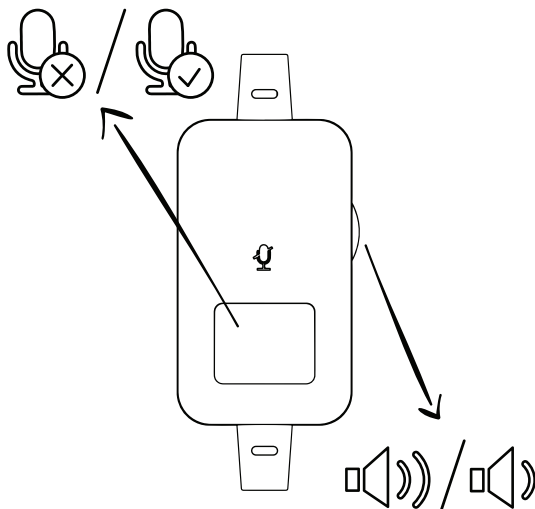
Свържете аудио жака от 3.5 mm с преносимото устройство/конзола > Изберете слушалките като включен аудио изход.

Podłącz gniazdo audio 3,5 mm do urządzenia mobilnego/konsoli > Wybierz słuchawki jako domyślne wyjście audio.

Csatlakoztassa a 3.5 mm-es sztereo jack dugót mobiltelefonjához/konzolhoz > Válassza ki a fehallgatási menüt mint alaphangbeállítást.



3. Remote





RO Dacă întâmpinați erori sau orice alte probleme în utilizarea produsului nu ezitați să ne contactați.

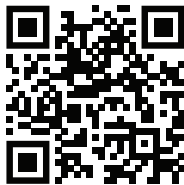
EN If you encounter errors or any other problems with the product don't hesitate to contact us.



support@aqirys.com



SCAN ME
(product page)



SCAN ME
(Follow us)

WARNING: Permanent hearing damage can occur if the headset is used at high volumes for extended periods of time.

© AQIRYS®. All rights reserved. AQIRYS® name and logo and all other related products, service names, and design marks are trademarks or registered trademarks of PC-coolers SRL. All other brand names and trademarks are the property of their respective owners. Specifications and design are subject to change without notice due to product improvements.



AQIRYS® SIRIUS PRO

REGATORY



- Unauthorized repairs or disassembly of the product will void the warranty and may cause its damage.
 - This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/UE))
 - This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/UE))
 - Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.

- Reparatile neautorizate sau dezmontarea produsului duc la anularea garanției si pot cauza deteriorarea lui.
 - Produsul este un singur, conform cu cerințele UE. (respecta directiva EMC (2014/30/UE))
 - Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS. (respecta directiva RoHS 2.0 (2015/863/UE))
 - Utilizarea simbolului WEEE (punctul tăcut cu un X) indică faptul că echipamentele electrice și electronice din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritatea locală.

- Les réparations non autorisées ou le désassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.
 - Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE))
 - Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/UE))
 - L'utilisation du symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) indique que les équipements électriques et électroniques de l'intérieur de l'emballage peuvent être recyclés. Lorsque vous recyclez correctement les déchets, vous protégez l'environnement. La collecte sélective aide au recyclage des matériaux et des composants utilisés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.

- Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.
 - Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/UE))
 - Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/UE))
 - Die Verwendung des WEEE-Symbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

- Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento
 - Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetto la direttiva EMC (2014/30 / UE))
 - Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetto la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
 - L'uso del simbolo WEEE (cestino tagliato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questo attrezzature. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattare il venditore o le autorità locali.

- Neoprávnéné opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.
 - Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (respektuje smernicu o EMC (2014/30/UE))
 - Tento produkt je vyroben v súlade s európskou normou RoHS. (respektuje smernicu o EMC (2014/30/UE))
 - Použití symbolu WEEE (odpadkový kôš, který je přeškrtnutý s X) naznačuje, že elektrická a elektronická zařízení z vnitřku balení jsou vhodná k recyklaci. Pokud řádně recyklujete odpady, chráníte životní prostředí. Selektivní sběr pomůže recyklovat materiály a komponenty používané při výrobě tohoto zařízení. Za podrobné informace o recyklaci, kontaktujte prosím prodejce nebo místní úřady.

- Neoprávnéné opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.
 - Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (Respektuje smernicu o EMC (2014/30/UE))
 - Tento produkt je vyroben v súlade s európskou normou RoHS. (spĺňa smernicu RoHS 2.0 (2015/863 / EU))
 - Použitie symbolu WEEE (odpadkový kôš, ktorý je preškrtnutý s X) naznačuje, že elektrická a elektronická zariadenia z vnútra balenia sú vhodné na recykláciu. Ak riadne recyklujete odpad, chránite životné prostredie. Selektívny zber pomôže recyklovať materiály a komponenty používané pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobné informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

- Neovlašćení popravci ili otvaranje proizvoda vodi do anuliranja garancije i mogu voditi do oštećenja uređaja.
 - Proizvod jeste bezbedan, u skladu sa zahtevima EU. (poštuj direktivu EMC (2014/30/UE)).
 - Ovaj proizvod proizveden je u skladu sa evropskim standardom ROHS (odnosno direktiva ROHS 2.0. (2015/863/UE)).
 - Upotreba simbola WEEE (kanta isječena sa X) pokazuje činjenicu da sve električne i elektroničke opreme iz ambalaze mogu biti reciklirani. Kada višite reciklažu otpada na odgovarajući način štite životnu sredinu. Selektivna kolekcija pomaže u reciklažu materijala i komponentu upotrebljenih u proizvodnji opreme. Za detaljne informacije u odnosu na reciklažu, molimo vas da stupite u kontaktu sa vašim prodavcem ili lokalnim vlastima.

- Μη εξουσιοδοτημένες επιδιορθώσεις ή αποσυναρμολόγηση του προϊόντος επιφέρουν ακύρωση της εγγύησης και μπορούν να προκαλέσουν την αλλοίωση του.
 - Το προϊόν είναι ασφαλέας, σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της Ε.Ε. (συμπεριλαμβάνει την οδηγία EMC (2014/30/ΕΕ)).
 - Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS. (συμπεριλαμβάνει την οδηγία RoHS 2.0 (2015/863/ΕΕ)).
 - Η χρήση του συμβόλου WEEE (διασπασμένο καλάθι απορριμμάτων με ένα Χ) υποδεικνύει πως ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός του εσωτερικού του αμπαλάζ μπορούν να ανακυκλωθούν. Όταν ανακυκλώνεται τα απόβλητα με αποδοτικό τρόπο προστατεύεται τον περιβάλλον. Η επιλεκτική συλλογή βοηθά στην ανακύκλωση των υλικών και εξαρτημάτων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή αυτού του εξοπλισμού. Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση, παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με τον πωλητή ή της τοπικές αρχές.

- Neoprijemljive rekonstrukcijske radove ili razbijanje pakovanja na proizvodu vodit će nužnostima na garanciju i mogu dovesti do nekog vrsta štete.
 - Proizvod je sam po sebi bezbedan, u skladu sa zahtevima iz Evropske Unije. (Sklada za razpoređivanja na Direktivama EMC (2014/30/EC))
 - Ovaj proizvod je proizveden u skladu sa evropskim standardom RoHS. (Svjetlosvijetla Direktiva RoHS 2.0 (2015/863/EC))
 - Otpremanje na simbolu WEEE (zakrčeno sa X kofo za otpad) pomaže fakta, ne elektronske i elektronske uređaje u pakovanju mogu da se recikliraju. Pri nadležno recikliranje, opazite okolinu sreda. Razdijelno skupljanje na otpadnice pomaže za recikliranje materijala i sastavki za izradu na tova uređaja. Za podrobni informacije otopnosti recikliranja, molim vas da se svjerkate s prodavca na uređajstvo ili mjestne vlasti.

- Nieautoryzowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.
 - Produkt bezpieczny, zgodny z wymogami UE. (przestrzega dyrektywę EMC (2014/30 / UE))
 - Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. (odpowiada dyrektywę RoHS 2.0 (2015/863 / UE))
 - Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wymagać opakowania mogącego podlegać recyklingowi. Poprawek prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. Selekcijny zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.

- A termék nem szakszerű javítása vagy a termék alkatrészeinek való bontása a garancia éltetését jelenti és ugyanakkor a termék sérülését is előidézhetheti.
 - A termék biztonságos, egyértelműen EU-s normáknak megfelelően. [EMC/2014/30/UE]
 - A termék gyártása az európai RoHS standard normáinak megfelelően. [RoHS 2.0 (2015/863/UE)]
 - A WEEE szimbólum (áthúzott kuka szimbólum) jelzi, hogy a csomagban található elektronikus és elektronikus alkatrészek újrahasznosíthatók. A hulladék megfelelő újrahasznosításával védi környezetét. A szelektív hulladékgyűjtéssel hozzájárul ezen termék gyártásához használt anyagok és alkatrészek újrahasznosításához. Bővebb tájékoztatást kérjük igényelje a részleteket a fargalmazótól vagy a helyhatósági szervek képviselőitől.